

Job

Chapter 42

Modern Hebrew Interlinear
Reference: Modern Hebrew Bible

1 וַיַּעַן אִיּוֹב אֶת־יְהוָה וַיֹּאמֶר: וַיֹּאמֶר יְהוָה אֶת־אִיּוֹב
[H0559](#) [H3068](#) [H0853](#) [H0347](#)

ויאמר: יהוה את איוב ויען

2 [ידעת] (וַיִּדְעֵתִי) כִּי־כָל־תּוֹכַל וְלֹא־יִבְצָר מִמֶּנִּי: כִּי־כָל־תּוֹכַל וְלֹא־יִבְצָר מִמֶּנִּי: מִזִּמְהָ: מִזִּמְהָ
[H3045](#) [H3045](#) [H3605](#) [H3201](#) [H3808](#) [H1219](#) [H4209](#)

מזמה: ממך יבצר ולא תוכל כל כי ידעת

3 מִי־זֶה מַעֲלִים מַעֲלִים עֲצָה בְלִי־דַעַת לֶכֶן הִנְדִּיתִי וְלֹא־אָבִין נִפְלְאוֹת נִפְלְאוֹת מִמֶּנִּי וְלֹא־מִמֶּנִּי
[H4310](#) [H2088](#) [H5956](#) [H6098](#) [H1097](#) [H1847](#) [H5046](#) [H3808](#) [H0995](#) [H6381](#) [H3808](#)

אָדָּע:
אדע
[H3045](#)

אדע: ולא ממני נפלאות אבין ולא הנדתי לכן דעת בלי עצה מעלים זה מי

4 שָׁמַעַ־נָא וְאֲנֹכִי אָדָּבֶר אֲשַׁאלְךָ וְהוֹדִיעֵנִי: שָׁמַעַ־נָא וְאֲנֹכִי אָדָּבֶר אֲשַׁאלְךָ וְהוֹדִיעֵנִי
[H8085](#) [H4994](#) [H0595](#) [H1696](#) [H7592](#) [H3045](#)

והודיעני: אשאלך אדבר ואנכי נא שמע

5 לְשָׁמַעַ־ל־שָׁמַעַ־אֲזֵן וְשָׁמַעְתִּיךָ וְעֵתָה עֵינִי רָאִיתִךָ: לְשָׁמַעַ־ל־שָׁמַעַ־אֲזֵן וְשָׁמַעְתִּיךָ וְעֵתָה עֵינִי רָאִיתִךָ
[H0241](#) [H8085](#) [H6258](#) [H7200](#)

ראתך: עיני ועתה שמעתך אזן לשמע

6 עַל־כֵּן אָמַסְ וְנִחַמְתִּי עַל־עֲפָר וְאָפָר: עַל־עֲפָר וְאָפָר: פַּעַל עַל־עֲפָר וְאָפָר
[H5162](#) [H6083](#) [H0665](#)

ואפר: עפר על ונחמתי אמאס כן על

7 וַיְהִי־אֲחֵר דִּבְרֵי דִבְרֵי יְהוָה אֶת־הַדְּבָרִים הָאֵלֶּה וַיֹּאמֶר אִיּוֹב וַיֹּאמֶר יְהוָה אֶל־אִיּוֹב וַיֹּאמֶר יְהוָה אֶל־אִיּוֹב
[H1961](#) [H1696](#) [H3068](#) [H0853](#) [H1697](#) [H0428](#) [H0413](#) [H0347](#) [H0559](#) [H3068](#) [H0413](#) [H0464](#)

וַיִּזְכַּרְתִּי חַרְתִּי אִפִּי וּבִשְׁנֵי רַעֲיָךְ כִּי־לֹא דִבַּרְתָּם אֱלֹהֵי נִכְוֹנָה כְּעַבְדֵי חַרְתִּי חַרְתִּי אִפִּי בְךָ וּבִשְׁנֵי רַעֲיָךְ כִּי־לֹא דִבַּרְתָּם אֱלֹהֵי נִכְוֹנָה כְּעַבְדֵי
[H8489](#) [H2734](#) [H0639](#) [H8147](#) [H7453](#) [H3808](#) [H1696](#) [H0413](#) [H5650](#)

אִיּוֹב:
איוב
[H0347](#)

דברתם לא כי רעך ובשני בכ אפי חרה התימני אליפו אל יהוה ויאמר איוב אל האלה הדברים את יהוה דבר אחר ויהי איוב: כעבדי נכונה אלי

13 וַיְהִי-לוֹ שְׁבַע בָּנִים וַיְשָׁלוּשׁ בָּנוֹת:
 ו-יהי לו שבעה בנים ו-שלוש בנות
[H1961](#) [H7658](#) [H7969](#) [H1323](#)

בנות:ושלוש בנים שבענה לו ויהי

14 וַיִּקְרָא שְׁם-הָאֵחָת יְמִימָה וְשֵׁם הַשְּׁנִיית קְצִיעָה וְשֵׁם הַשְּׁלִישִׁית קָרֵן וְשֵׁם הַפּוֹדֵד:
 ו-יקרא שם ה-אחת ימימה ו-שם ה-שנית קציעה ו-שם ה-שלישית קרן ה-פוד
[H7121](#) [H8034](#) [H0259](#) [H3224](#) [H8034](#) [H8145](#) [H7103](#) [H8034](#) [H7992](#) [H7163](#) [H7163](#) [H7163](#)

הפוד:קרן השלישית ושם קציעה השנית ושם ימימה האחת שם ויקרא

15 וְלֹא נִמְצָא נָשִׁים יְפוֹת כְּבָנוֹת אִיּוֹב בְּכָל-הָאָרֶץ וַיִּתֵּן לָהֶם אֲבִיהֶם נַחֲלָה בְּתוֹךְ
 ו-לא נמצא נשים יפות כ-בנות איוב ב-כל ה-ארץ ו-יתן להם אביהם נחלה ב-תוך
[H3808](#) [H4672](#) [H0802](#) [H3303](#) [H1323](#) [H0347](#) [H3605](#) [H0776](#) [H5414](#) [H1992](#) [H0001](#) [H5159](#) [H8432](#)

אָחִיהֶם:
 אָחִיהֶם
[H0251](#)

אחיהם:בתוך נחלה אביהם להם ויתן הארץ בכל איוב כבנות יפות נשים נמצא ולא

16 וַיְחִי אִיּוֹב אַחֲרָיִם אַחֲרֵי-זֹאת מֵאָה וָאַרְבָּעִים שָׁנָה [וַיִּרְא] (וַיִּרְאֶה) אֶת-בְּנָיו וְאֶת-
 ו-יחי איוב אחרי זאת מאה ו-ארבעים שנה [וירא] (ויראה) את בניו ואת
[H2421](#) [H0347](#) [H2063](#) [H3967](#) [H0705](#) [H8141](#) [H7200](#) [H7200](#) [H0853](#) [H0853](#)

בְּנֵי בָנָיו אַרְבַּעַת דְּרוֹת:
 בני בניו ארבעה דורות
[H1755](#) [H0702](#)

דרות:ארבעה בניו בני ואת בניו את וירא שנה וארבעים מאה זאת אחרי איוב ויחי

17 וַיָּמָת אִיּוֹב זָקֵן וְשָׁבַע יָמָיו:
 ו-ימות איוב זקן ו-שבע ימים
[H4191](#) [H0347](#) [H2205](#) [H7649](#) [H3117](#)

ימים:ושבע זקן איוב וימת